

**Art. 10.** Celui qui contrevient aux articles 6 et 7 est puni d'une amende de 200 à 1.000 euros.

**Art. 11.** Le Livre premier du Code pénal, y compris le chapitre VII et l'article 85, est applicable aux infractions aux articles 6 et 7.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 13 mai 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des PME et des Indépendants,

Mme S. LARUELLE

Scellé du Sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,

S. DE CLERCK

—  
Note

(1) Loi du 13 mai 2009 relative aux concours officiels d'excellence professionnelle

*Documents de la Chambre des représentants :*

52-1784 – 2008/2009 :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Amendements.

N° 3 : Rapport.

N° 4 : Texte adopté par la commission.

N° 5 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Compte rendu intégral :* 26 mars 2009.

*Documents du Sénat :*

4-1254 – 2008/2009 :

N° 1 : Projet non évoqué par le Sénat.

**Art. 10.** Wie de artikelen 6 en 7 overtreedt, wordt gestraft met een boete van 200 euro tot 1.000 euro.

**Art. 11.** Boek I van het Strafwetboek, met inbegrip van het hoofdstuk VII en artikel 85, is van toepassing op de overtreding van de artikelen 6 en 7.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 13 mei 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van K.M.O.'s en Zelfstandigen,

Mevr. S. LARUELLE

Met 's Lands Zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,

S. DE CLERCK

—  
Nota

(1) Wet van 13 mei 2009 betreffende de officiële meesterschapwedstrijden

*Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers :*

52 – 1784 – 2008/2009 :

Nr. 1 : Wetsontwerp.

Nr. 2 : Amendementen.

Nr. 3 : Verslag.

Nr. 4 : Tekst aangenomen door de commissie.

Nr. 5 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Integraal Verslag :* 26 maart 2009.

*Stukken van de Senaat :*

4-1254 – 2008/2009 :

Nr. 1 : Ontwerp niet geëvoceerd door de Senaat.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

F. 2009 — 2096

[C – 2009/11239]

**20 MAI 2009.** — Arrêté royal portant modifications de diverses dispositions relatives au fonctionnement de la Commission pour la régulation des prix et de la Commission des prix des Spécialités pharmaceutiques

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix, l'article 2, § 4, dernier alinéa, modifié par la loi du 30 juillet 1971;

Vu la loi-programme du 22 décembre 1989, les articles 316 et 321;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 1969 instituant une Commission pour la Régulation des Prix, les articles 3 et 5;

Vu l'arrêté royal du 5 décembre 1970 octroyant des jetons de présence au vice-président et aux membres de la Commission pour la régulation des prix, modifié par l'arrêté royal du 10 janvier 1980;

Vu l'arrêté royal du 8 août 1975 instituant une Commission des Prix des Spécialités pharmaceutiques, l'article 4;

Vu l'arrêté royal du 29 novembre 1976 octroyant des jetons de présence au vice-président et aux membres de la Commission des prix des Spécialités pharmaceutiques;

Vu l'arrêté royal du 12 juillet 1991 fixant le statut administratif et pécuniaire du président, des rapporteurs et du conseiller juridique de la Commission pour la régulation des prix;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 11 octobre 2007;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

N. 2009 — 2096

[C – 2009/11239]

**20 MEI 2009.** — Koninklijk besluit houdende diverse wijzigingen betreffende de werking van de Commissie tot regeling der prijzen en van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen, artikel 2, § 4, laatste lid, gewijzigd bij de wet van 30 juli 1971;

Gelet op de programmawet van 22 december 1989, de artikelen 316 en 321;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 1969 houdende oprichting van een Commissie tot Regeling der Prijzen, de artikelen 3 en 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 1970 houdende toekenning van een presentiegeld aan de ondervoorzitter en de leden van de Commissie tot Regeling der Prijzen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 augustus 1975 tot oprichting van een Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten, artikel 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 29 november 1976 houdende toekenning van een presentiegeld aan de ondervoorzitter en de leden van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 juli 1991 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van de voorzitter, de verslaggevers en de rechtskundig adviseur van de Commissie tot Regeling der Prijzen;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 11 oktober 2007;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 21 janvier 2009;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget donné le 20 mars 2009;

Sur la proposition du Ministre pour l'Entreprise,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Aux président, vice-présidents et membres de la Commission pour la régulation des prix et de la Commission des prix des Spécialités pharmaceutiques qui n'ont pas la qualité d'agent de l'Etat au sens de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant statut des Agents de l'Etat, est octroyé, par séance, un jeton de présence dont le montant est fixé comme suit :

- 125 EUR au président,
- 75 EUR au vice-président,
- 15 EUR aux membres.

**Art. 2.** Aux président, vice-présidents et membres exerçant leur activité principale en dehors de l'agglomération bruxelloise, sont remboursés les frais de parcours qu'ils ont effectivement supportés.

**Art. 3.** A l'article 3, de l'arrêté royal du 3 juin 1969 instituant une Commission pour la Régulation des Prix sont apportées les modifications suivantes :

1° à l'alinéa 1<sup>er</sup>, les mots : « le vice-président, deux rapporteurs et un conseiller juridique, » sont remplacés par les mots « et le vice-président, »;

2° le troisième alinéa est remplacé par la disposition suivante : « Le Ministre ayant l'Economie dans ses attributions nomme le président et le vice-président. Le vice-président est de rôle linguistique différent de celui du président et est choisi parmi les membres de la Commission sur proposition de celle-ci. »;

3° les quatrième, cinquième, sixième et septième alinéas sont remplacés par la disposition suivante : « Le secrétariat est assuré par des agents du département. ».

**Art. 4.** A l'article 5 du même arrêté, les mots : « des rapporteurs, des secrétaires » sont supprimés.

**Art. 5.** A l'article 4, de l'arrêté royal du 8 août 1975 instituant une Commission des Prix des Spécialités pharmaceutiques, sont apportées les modifications suivantes :

1° l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante : « La fonction de président de la Commission des Prix des Spécialités pharmaceutiques est exercée par le président de la Commission pour la Régulation des Prix. Le vice-président est nommé par le Ministre ayant l'Economie dans ses attributions parmi les membres de la Commission des Prix des Spécialités pharmaceutiques sur proposition de celle-ci. Le vice-président est de rôle linguistique différent de celui du président. »;

2° les cinquième et sixième alinéas sont remplacés par la disposition suivante : « Le secrétariat est assuré par des agents du département. ».

**Art. 6.** Sont abrogés :

1° l'arrêté royal du 5 décembre 1970 octroyant des jetons de présence au vice-président et aux membres de la Commission pour la régulation des prix, modifié par l'arrêté royal du 10 janvier 1980;

2° l'arrêté royal du 29 novembre 1976 octroyant des jetons de présence au vice-président et aux membres de la Commission des prix des Spécialités pharmaceutiques;

3° l'arrêté royal du 12 juillet 1991 fixant le statut administratif et pécuniaire du président, des rapporteurs et du conseiller juridique de la Commission pour la régulation des prix.

**Art. 7.** Le Ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 mai 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre pour l'Entreprise,  
V. VAN QUICKENBORNE

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 21 januari 2009;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris van Begroting, gegeven op 20 maart 2009;

Op de voordracht van de Minister voor Ondernemen,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Aan de voorzitter, ondervoorzitters en leden van de Commissie tot regeling der prijzen en van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten die geen lid zijn van het rijkspersoneel in de zin bepaald door het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende statuut van het rijkspersoneel, wordt, per vergadering, een presentiegeld toegekend waarvan het bedrag vastgesteld is als volgt :

- 125 EUR aan de voorzitter,
- 75 EUR aan de ondervoorzitter,
- 15 EUR aan de leden.

**Art. 2.** Aan de voorzitter, ondervoorzitter en leden die hun hoofdactiviteit hebben buiten de Brusselse agglomeratie, worden de reiskosten terugbetaald die zij werkelijk hebben gedragen.

**Art. 3.** In artikel 3 van het koninklijk besluit van 3 juni 1969 houdende oprichting van een Commissie tot Regeling der Prijzen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het eerste lid worden de woorden : « de ondervoorzitter, twee verslaggevers en een rechtskundige adviseur » vervangen door de woorden « en de ondervoorzitter, »;

2° het derde lid wordt vervangen als volgt : « De Minister bevoegd voor Economie benoemt de voorzitter en de ondervoorzitter. De ondervoorzitter is van een andere taalrol dan de voorzitter en hij wordt gekozen uit de leden van de Commissie op voorstel van deze. »;

3° het vierde, vijfde, zesde en zevende lid worden vervangen als volgt : « Het secretariaat wordt waargenomen door ambtenaren van het departement. ».

**Art. 4.** In artikel 5 van hetzelfde besluit, vervallen de woorden : « de verslaggevers, de secretarissen ».

**Art. 5.** In artikel 4 van het koninklijk besluit van 8 augustus 1975 tot oprichting van een Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt : « De functie van voorzitter van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten wordt waargenomen door de voorzitter van de Commissie tot Regeling der Prijzen. De ondervoorzitter wordt benoemd door de Minister bevoegd voor Economie uit de leden van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten op voorstel van deze. De ondervoorzitter is van een andere taalrol dan de voorzitter. »;

2° het vijfde en het zesde lid worden vervangen als volgt : « Het secretariaat wordt waargenomen door ambtenaren van het departement. ».

**Art. 6.** Opgeheven worden :

1° het koninklijk besluit van 5 december 1970 houdende toekenning van een presentiegeld aan de ondervoorzitter en de leden van de Commissie tot Regeling der Prijzen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 10 januari 1980;

2° het koninklijk besluit van 29 november 1976 houdende toekenning van een presentiegeld aan de ondervoorzitter en de leden van de Prijzencommissie voor de Farmaceutische Specialiteiten;

3° het koninklijk besluit van 12 juli 1991 tot vaststelling van het administratief en geldelijk statuut van de voorzitter, de verslaggevers en de rechtskundig adviseur van de Commissie tot Regeling der Prijzen.

**Art. 7.** De Minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 mei 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister voor Ondernemen,  
V. VAN QUICKENBORNE